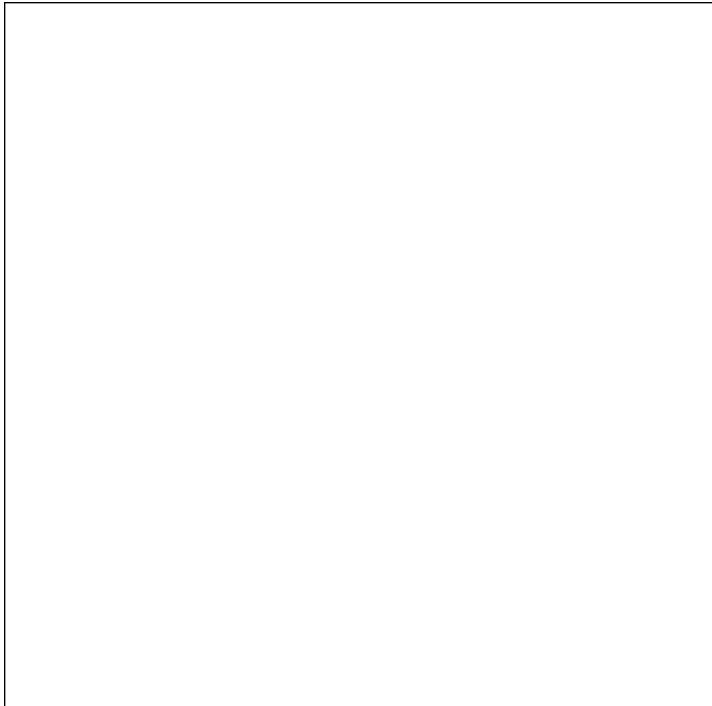




(imageless edition)

- III Level 2
- ☞ Turkish / French
- ☞ Nahide Büşra Ertekin
- ☞ Catherine Groenewald
- ☞ Cornelius Guler



Un homme très grand
Gök uzun bir adam

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Cornelius Guler
Illustrated by: Catherine Groenewald
Translated by: (tr) Nahide Büşra Ertekin, (fr)
Isabelle Duston, Véronique Bidau

grand
gök uzun bir adam / Un homme très

storybookscanada.ca

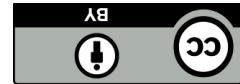
Storybooks Canada



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License

This work is licensed under a Creative Commons





Onun çapası çok kısaydı.

...

Sa houe était trop courte.

Sa porte d'entrée était trop basse.

...

Onun kapı giriş'i çok algaktı.





Onun yatağı çok kısaydı.

...

Son lit était trop court.

Il quitta sa maison et vécut dans une grande forêt. Il vécut pendant de longues années.

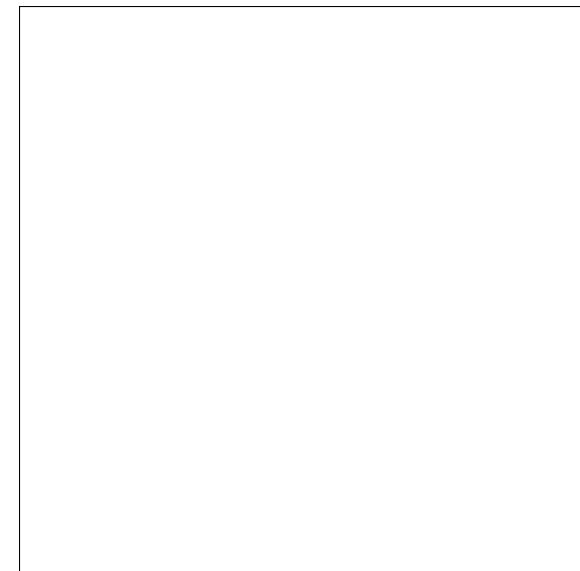
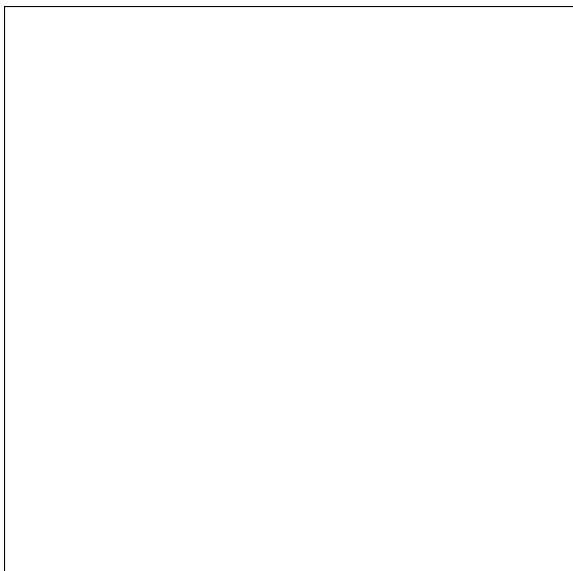
...

Evin terk etti, ve büyük bir ormada yaşadı.
Gök uzun yıllar yaşadı.

Sa bicyclette était trop petite.

...

Onum bisikleti çok küçükту.

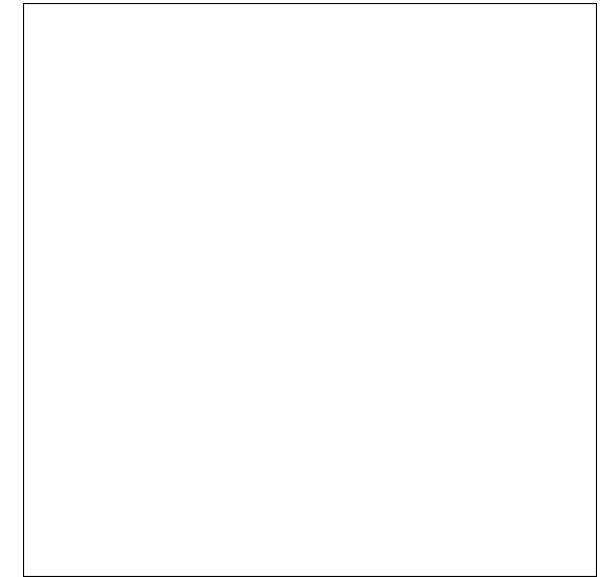




Bu adam çok uzundu!

...

Cet homme était trop grand.



Çok yüksek bir sandalyede oturdu. Çok uzun bir çatalla yemek yedi.

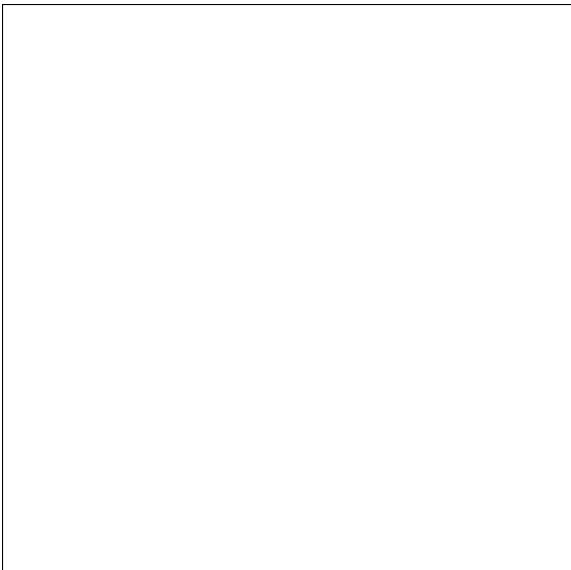
...

Il s'assit sur une chaise très haute et mangea avec une très grande fourchette.

Il fabriqua un long manche pour sa houe.

...

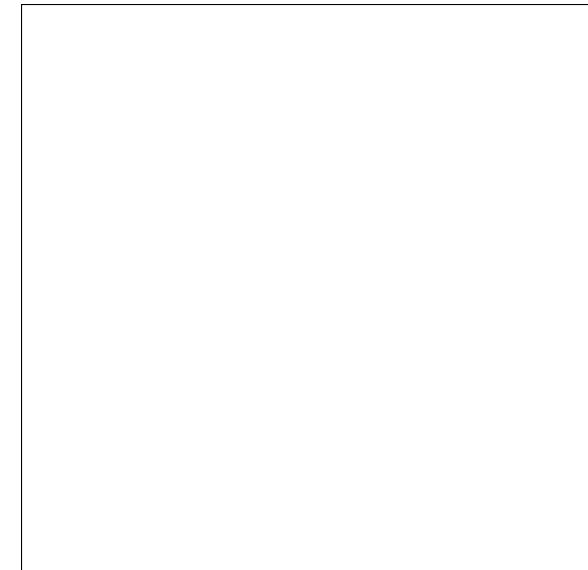
Gök uzun bir gropa sapi yaptı.



Il acheta une bicyclette très haute.

...

Gök yüksək bir bisiklet aldı.

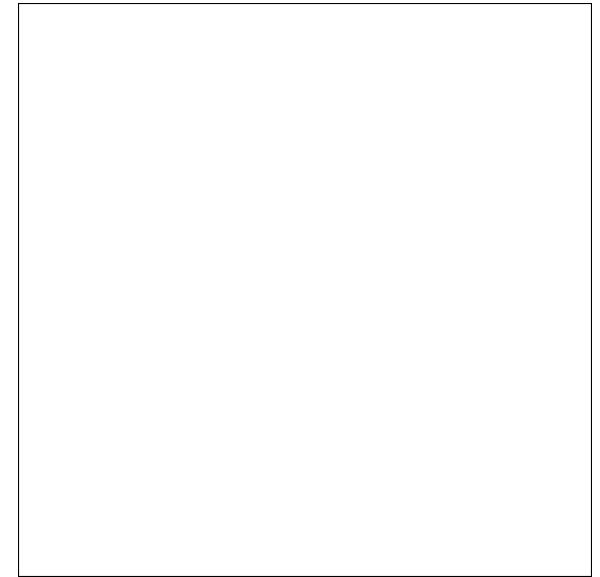




Çok uzun bir kapı çerçevesi yaptı.

...

Il agrandit ses portes.



Çok uzun bir yatak yaptı.

...

Il fabriqua un très grand lit.